

Universitatea Tehnică de Construcții București
Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Plan de învățământ

Traducere și interpretare (engleză – franceză/ germană/spaniolă)

Ciclul de studii: licența

Domeniul de studii: Limbi moderne aplicate

Forma de învățământ: Învățământ cu frecvență

Numar plan: 27

An acreditare: 2024

Numar total credite: 180

Semestru: 1

Nr.	Denumirea disciplinei	Cod disciplină	Tip	Obligativitate	Ore activități / săptămână							Ore activități pe semestru			Credite			Formă exam.
					Asistate integral				Asistate parțial	Neasistate	Total	Asistate integral	Asistate parțial	Neasistate	Examen/colocviu	Proiect	Total	
					Curs	Seminar	Laborator	Proiect										
1	Competențe de comunicare B I (CDC B I)	1396	DS	OB	1	6	0	0	0	4	11	98	0	56	8	0	8	E
2	Competențe de comunicare C I (CDC C I)	1397	DS	OB	1	6	0	0	0	4	11	98	0	56	8	0	8	E
3	Limba română contemporană I (LRC I)	1398	DF	OB	2	2	0	0	0	2	6	56	0	28	6	0	6	E
4	Limbă și comunicare B I	1399	DF	OB	1	0	0	0	0	2	3	14	0	28	3	0	3	E
5	Redactare computerizată	1400	DC	OB	1	0	2	0	0	1	4	42	0	14	3	0	3	C
6	Educație fizică	1401	DC	OB	0	2	0	0	0	0	2	28	0	0	3	0	3	A/R
7	Limba a III-a germană	1402	DS	OP														
8	Limba a III-a franceză	1403	DS	OP														
9	Limba a III-a spaniolă	1404	DS	OP														
10	Limba a III-a italiană	1405	DS	OP	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
11	Limba B/C intensiv	1406	DF	FC	0	3	0	0	0	2	5	42	0	28	3	0	3	C
12	Limba a IV-a (germană, franceză, spaniolă, italiană)	1407	DS	FC	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
13	Psihologia educației	1408	DC	FC	2	2	0	0	0	1	5	56	0	14	5	0	5	E

Rector

Decan

Prof. dr. ing. Radu Văcăreanu

Șef lucr. dr. ing. Daniela Țăpuși

Universitatea Tehnică de Construcții București
Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Plan de învățământ

Traducere și interpretare (engleză – franceză/ germană/spaniolă)

Ciclul de studii: licența

Domeniul de studii: Limbi moderne aplicate

Forma de învățământ: Învățământ cu frecvență

Numar plan: 27

An acreditare: 2024

Numar total credite: 180

Semestru: 2

Nr.	Denumirea disciplinei	Cod disciplină	Tip	Obligativitate	Ore activități / săptămână							Ore activități pe semestru			Credite			Formă exam.
					Asistate integral				Asistate parțial	Neasistate	Total	Asistate integral	Asistate parțial	Neasistate	Examen/colocviu	Proiect	Total	
					Curs	Seminar	Laborator	Proiect										
1	Competențe de comunicare B II (CDC B II)	1409	DS	OB	2	4	0	0	0	3	9	84	0	42	6	0	6	E
2	Competențe de comunicare C II (CDC C II)	1410	DS	OB	2	4	0	0	0	3	9	84	0	42	6	0	6	E
3	Limba română contemporană II (LRC II)	1411	DF	OB	2	2	0	0	0	2	6	56	0	28	4	0	4	E
4	Limbă și comunicare B II	1412	DF	OB	1	0	0	0	0	1	2	14	0	14	2	0	2	E
5	Terminologie B	1413	DS	OB	1	1	0	0	0	2	4	28	0	28	3	0	3	E
6	Educație fizică	1414	DC	OB	0	2	0	0	0	0	2	28	0	0	3	0	3	C
7	Limba a III-a germană	1415	DS	OP														
8	Limba a III-a franceză	1416	DS	OP														
9	Limba a III-a spaniolă	1417	DS	OP														
10	Limba a III-a italiană	1418	DS	OP	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
11	Terminologie franceză	1419	DS	OP														
12	Terminologie germană	1420	DS	OP														
13	Terminologie spaniolă	1421	DS	OP	0	1	0	0	0	1	2	14	0	14	2	0	2	C
14	Baze de date terminologice	1422	DC	OP														
15	Informatică aplicată pentru terminologie de specialitate	1423	DC	OP	1	0	2	0	0	1	4	42	0	14	2	0	2	C
16	Practică profesională	1424	DD	OB	0	0	0	0	4.3	0	4.3	0	60	0	3	0	3	C
17	Limba B/C intensiv	1425	DS	FC	0	3	0	0	0	2	5	42	0	28	3	0	3	C
18	Limba a IV-a (germană, franceză, spaniolă, italiană)	1426	DS	FC	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
19	Pedagogie I	1427	DC	FC	2	2	0	0	0	1	5	56	0	14	5	0	5	E

Rector

Decan

Prof. dr. ing. Radu Văcăreanu

Șef lucr. dr. ing. Daniela Țăpuși

Universitatea Tehnică de Construcții București
Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Plan de învățământ

Traducere și interpretare (engleză – franceză/ germană/spaniolă)

Ciclul de studii: licența

Domeniul de studii: Limbi moderne aplicate

Forma de învățământ: Învățământ cu frecvență

Numar plan: 27

An acreditare: 2024

Numar total credite: 180

Semestru: 3

Nr.	Denumirea disciplinei	Cod disciplină	Tip	Obligativitate	Ore activități / săptămână							Ore activități pe semestru			Credite			Formă exam.
					Asistate integral				Asistate parțial	Neasistate	Total	Asistate integral	Asistate parțial	Neasistate	Examen/colocviu	Proiect	Total	
					Curs	Seminar	Laborator	Proiect										
1	Traducere specializată tehnică B I	1428	DS	OB	1	2	0	0	0	2	5	42	0	28	4	0	4	E
2	Traducere specializată tehnică C I	1429	DS	OB	1	2	0	0	0	2	5	42	0	28	4	0	4	E
3	Competențe de comunicare C III (CDC C III)	1430	DS	OB	2	0	0	0	0	2	4	28	0	28	3	0	3	E
4	Teoria și practica traducerii B I (TPT B I)	1431	DS	OB	2	2	0	0	0	2	6	56	0	28	5	0	5	E
5	Teoria și practica traducerii C I (TPT C I)	1432	DS	OB	2	2	0	0	0	2	6	56	0	28	5	0	5	E
6	Limba română contemporană III (LRC)	1433	DF	OB	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	3	0	3	C
7	Educație fizică	1434	DC	OB	0	2	0	0	0	0	2	28	0	0	3	0	3	A/R
8	Utilizarea softurilor specializate	1435	DC	OP														
9	Informatică aplicată în traduceri	1436	DC	OP	2	0	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
10	Relații publice	1437	DC	OP														
11	Relații internaționale	1438	DC	OP	2	0	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
12	Limba a III-a germană	1439	DS	OP														
13	Limba a III-a franceză	1440	DS	OP														
14	Limba a III-a spaniolă	1441	DS	OP														
15	Limba a III-a italiană	1442	DS	OP	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
16	Limba a IV-a (germană, franceză, spaniolă, italiană)	1443	DS	FC	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
17	Pedagogie II	1444	DC	FC	2	2	0	0	0	1	5	56	0	14	5	0	5	E

Rector

Decan

Prof. dr. ing. Radu Văcăreanu

Șef lucr. dr. ing. Daniela Țăpuși

Universitatea Tehnică de Construcții București
Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Plan de învățământ

Traducere și interpretare (engleză – franceză/ germană/spaniolă)

Ciclul de studii: licența

Domeniul de studii: Limbi moderne aplicate

Forma de învățământ: Învățământ cu frecvență

Numar plan: 27

An acreditare: 2024

Numar total credite: 180

Semestru: 4

Nr.	Denumirea disciplinei	Cod disciplină	Tip	Obligativitate	Ore activități / săptămână							Ore activități pe semestru			Credite			Formă exam.
					Asistate integral				Asistate parțial	Neasistate	Total	Asistate integral	Asistate parțial	Neasistate	Examen/colocviu	Proiect	Total	
					Curs	Seminar	Laborator	Proiect										
1	Traducere specializată tehnică BII	1445	DS	OB	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
2	Traducere specializată tehnică CII	1446	DS	OB	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
3	Competențe de comunicare C IV(CDC CIV)	1447	DS	OB	2	0	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	E
4	Teoria și practica traducerii B II (TPT B II)	1448	DS	OB	2	2	0	0	0	2	6	56	0	28	5	0	5	E
5	Teoria și practica traducerii C II (TPT C II)	1449	DS	OB	2	2	0	0	0	2	6	56	0	28	5	0	5	E
6	Teoria comunicării și tehnica interpretării B I (TCTI B I)	1450	DS	OB	1	0	2	0	0	2	5	42	0	28	3	0	3	E
7	Teoria comunicării și tehnica interpretării C I (TCTI C I)	1451	DS	OB	0	0	2	0	0	1	4	42	0	14	3	0	3	E
8	Educație fizică	1452	DC	OB	0	2	0	0	0	0	2	28	0	0	3	0	3	C
9	Managementul activității profesionale de traduceri specializate	1453	DC	OP														
10	Comunicare profesională	1454	DC	OP	2	0	0	0	0	1	3	28	0	14	1	0	1	C
11	Cultură și civilizație britanică	1455	DF	OP														
12	Cultură și civilizație americană	1456	DF	OP	2	0	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	E
13	Limba a III-a germană	1457	DS	OP														
14	Limba a III-a franceză	1458	DS	OP														
15	Limba a III-a spaniolă	1459	DS	OP														
16	Limba a III-a italiană	1460	DS	OP	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
17	Practică de specialitate	1461	DS	OB	0	0	0	0	4.3	0	4.3	0	60	0	3	0	3	C
18	Limba a IV-a (germană, franceză, spaniolă, italiană)	1462	DS	FC	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C

Rector

Decan

Prof. dr. ing. Radu Văcăreanu

Șef lucr. dr. ing. Daniela Țăpuși

19	Didactica specialității	1463	DC	FC	2	2	0	0	0	1	5	56	0	14	5	0	5	E
----	-------------------------	------	----	----	---	---	---	---	---	---	---	----	---	----	---	---	---	---

Universitatea Tehnică de Construcții București
Facultatea de Inginerie în Limbi Străine

Ciclul de studii: licența
Domeniul de studii: Limbi moderne aplicate
Forma de învățământ: Învățământ cu frecvență
Numar plan: 27 An acreditare: 2024
Numar total credite: 180 Semestru: 5

Plan de învățământ

Traducere și interpretare (engleză – franceză/ germană/spaniolă)

Nr.	Denumirea disciplinei	Cod disciplină	Tip	Obligatorietate	Ore activități / săptămână							Ore activități pe semestru			Credite			Formă exam.
					Asistate integral				Asistate parțial	Neasistate	Total	Asistate integral	Asistate parțial	Neasistate	Examen/colocviu	Proiect	Total	
					Curs	Seminar	Laborator	Proiect										
1	Traducere specializată tehnică B III	1464	DS	OB	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
2	Traducere specializată tehnică C III	1465	DS	OB	0	2	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
3	Competențe de comunicare B III (CDC BIII)	1466	DS	OB	2	0	0	0	0	2	4	28	0	28	4	0	4	E
4	Teoria comunicării și tehnica interpretării B II (TCTI B II)	1467	DS	OB	0	0	2	0	0	1	3	28	0	14	4	0	4	E
5	Teoria comunicării și tehnica interpretării C II (TCTI C II)	1468	DS	OB	0	0	2	0	0	1	3	28	0	14	4	0	4	E
6	Traducere specializată juridică B	1469	DS	OB	1	0	1	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	E
7	Traducere specializată juridică C	1470	DS	OB	1	0	1	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	E
8	Managementul proiectelor B	1471	DC	OB	0	1	0	0	0	1	2	14	0	14	1	0	1	C
9	Tehnici de comunicare orală și scrisă C	1472	DF	OB	0	1	0	0	0	1	2	14	0	14	1	0	1	C
10	Noțiuni introductive de drept	1473	DC	OP														
11	Autorizarea interpreților și traducătorilor în România; integrarea	1474	DC	OP	2	2	0	0	0	2	6	56	0	28	4	0	4	E
12	Teoria culturii CI franceze	1475	DF	OP														
13	Studii culturale CI franceze	1476	DF	OP	2	0	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
14	Teoria culturii CI germane	1477	DF	OP														
15	Studii culturale CI germane	1478	DF	OP	2	0	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
16	Teoria culturii CI spaniole	1479	DF	OP														
17	Studii culturale CI spaniole	1480	DF	OP	2	0	0	0	0	1	3	28	0	14	2	0	2	C
18	UE și instituții internaționale	1481	DC	OP														
19	Etica și integritate academică	1482	DC	OP	2	0	0	0	0	1	3	28	0	14	1	0	1	C

Rector

Decan

Prof. dr. ing. Radu Văcăreanu

Șef lucr. dr. ing. Daniela Țăpuși

20	Limba a III-a germană	1483	DS	OP														
21	Limba a III-a franceză	1484	DS	OP														
Facu	Limba a III-a spaniolă	1485	DS	OP														
23	Limba a III-a italiană	1486	DS	OP	0	1	Form	0	0	1	2	14	0	14	1	0	1	C
24	Limba a IV-a (germană, franceză, spaniolă, italiană)	1487	DD	FC	0	2	Num	0	0	1	3	28	An a	14	2	0	2	C
Trad	Practică pedagogică I	1488	DC	FC	0	0	Num	0	3	0	3	0	Sem	0	3	0	3	C

Nr.	Denumirea disciplinei	Cod disciplină	Tip	Obligatorietate	Ore activități / săptămână							Ore activități pe semestru			Credite			Formă exam.
					Asistate integral				Asistate parțial	Neasistate	Total	Asistate integral	Asistate parțial	Neasistate	Examen/colocviu	Proiect	Total	
					Curs	Seminar	Laborator	Proiect										
1	Traducere specializată tehnică B IV	1489	DS	OB	0	0	2	0	0	1	3	20	0	10	2	0	2	C
2	Traducere specializată tehnică C IV	1490	DS	OB	0	0	2	0	0	1	3	20	0	10	2	0	2	C
3	Lingvistică generală: semantică și pragmatică B	1491	DF	OB	2	0	0	0	0	1	3	20	0	10	2	0	2	E
4	Teoria comunicării și tehnica interpretării B III (TCTI B III)	1492	DS	OB	0	0	2	0	0	2	4	20	0	20	3	0	3	E
5	Teoria comunicării și tehnica interpretării C III (TCTI C III)	1493	DS	OB	0	0	2	0	0	2	4	20	0	20	3	0	3	E
6	Traducere specializată economică B	1494	DS	OB	1	0	2	0	0	1	4	30	0	10	3	0	3	E
7	Traducere specializată economică C	1495	DS	OB	1	0	2	0	0	1	4	30	0	10	3	0	3	E
8	Managementul proiectelor B	1496	DC	OB	1	0	0	0	0	1	2	10	0	10	1	0	1	C
9	Tehnici de comunicare orală și scrisă C	1497	DF	OB	1	0	0	0	0	1	2	10	0	10	1	0	1	C
10	Introducere în științele economice	1498	DC	OP														
11	Noțiuni de managementul calității	1499	DC	OP	2	0	0	0	0	1	3	20	0	10	2	0	2	C
12	Teoria culturii C II franceze	1500	DF	OP														
13	Studii culturale CII francofone	1501	DF	OP	2	0	0	0	0	1	3	20	0	10	2	0	2	C
14	Teoria culturii C II germane	1502	DF	OP														
15	Studii culturale CII germanice	1503	DF	OP	2	0	0	0	0	1	3	20	0	10	2	0	2	C
16	Teoria culturii C II spaniole	1504	DF	OP														
17	Studii culturale CII hispanice	1505	DF	OP	2	0	0	0	0	1	3	20	0	10	2	0	2	C
18	Limba a III-a germană	1506	DS	OP														
19	Limba a III-a franceză	1507	DS	OP														

Rector

Decan

Prof. dr. ing. Radu Văcăreanu

Șef lucr. dr. ing. Daniela Țăpuși

20	Limba a III-a spaniolă	1508	DS	OP														
21	Limba a III-a italiană	1509	DS	OP	0	1	0	0	0	1	2	10	0	10	1	0	1	C
22	Statutul și deontologia profesiei	1510	DC	OP														
23	Etică și deontologie pe platformele de interpretare la distanță	1511	DC	OP	2	0	0	0	0	1	3	20	0	10	1	0	1	C
24	Practică pentru elaborarea lucrării de licență	1512	DF	OB	0	0	0	0	6	0	6	0	60	0	2	0	2	0
25	Elaborarea lucrării de licență	1513	DS	OB	0	0	0	0	6	0	6	0	60	0	2	0	2	E
26	Limba a IV-a (germană, franceză, spaniolă, italiană)	1514	DS	FC	0	2	0	0	0	1	3	20	0	10	2	0	2	C
27	Traducere literară B/C	1515	DS	FC	1	1	0	0	0	1	3	20	0	10	2	0	2	C
28	Managementul clasei de elevi	1516	DC	FC	1	1	0	0	0	2	4	20	0	20	3	0	3	E
29	Practică pedagogică II	1517	DC	FC	0	0	0	0	2.6	0	2.6	0	36	0	2	0	2	C
30	Examen de absolvire pentru modulul psiho-pedagogic. Nivelul I	1518	DC	FC	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	5	E
2	Concepte probabilistice în ingineria structurilor		DS	OB	2	1	0	0	0	3	6	42	0	42	5	0	5	E

Rector

Decan

Prof. dr. ing. Radu Văcăreanu

Șef lucr. dr. ing. Daniela Țăpuși